

Distr.  
GENERAL

A/C.5/48/70  
29 March 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
اللجنة الخامسة  
البند ١٤٩ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق

رسالة مؤرخة ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام  
من القائم بالأعمال المؤقت في بعثة الولايات المتحدة  
لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم راجيا التكرم بتعميم بيان الولايات المتحدة الأمريكية المرفق بشأن تمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وذلك بوصفه وثيقة من وثائق الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة في إطار البند ١٤٩ من جدول الأعمال.

وأغتنم هذه الفرصة لأعرب عن صادق امتناني للأمانة العامة لاتخاذها خطوات للامتثال لروح ونص قرار مجلس الأمن ٨٩٨ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ بشأن عملية الأمم المتحدة في موزامبيق. ونحن نتقدر جهودكم في هذا الصدد.

(توقيع) إدوارد س. ووكر  
القائم بالأعمال المؤقت

مرفق

بيان من الولايات المتحدة الأمريكية بشأن ميزانية  
عملية الأمم المتحدة في موزامبيق

يسر الولايات المتحدة الأمريكية أن قرارات كل من مجلس الأمن والجمعية العامة تعكس الأهمية التي توليها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة لاحتواء تكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق على النحو المناسب ودون مساس بتنفيذ المهمة بفعالية.

ونحن متفائلون بشأن احتمالات اختتام عملية الأمم المتحدة في موزامبيق بنجاح، ولكن الأشهر القليلة القادمة ستكون حاسمة، وتريد حكومتي أن تكون العملية في وضع يمكنها من الاستجابة للأحداث على نحو ملائم وبسرعة.

وترى حكومتي أن المسؤولين عن إدارة عملية الأمم المتحدة في موزامبيق ينبغي أن تتوفر لهم مرونة كاملة فيما يتعلق بالإنفاق، وذلك في حدود القيود الحالية على الميزانية وفقاً للتوجيهات الواردة في قرارات مجلس الأمن والجمعية العامة.

ونحن نعتقد أن هذا الاتجاه لن يضعف بأي حال الرسالة الواضحة التي تصدر عن الجمعية العامة وعن مجلس الأمن، والتي تؤيدها حكومة الولايات المتحدة بقوة، فيما يتعلق باحتواء تكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق.

— — — — —